

**Pioneer** *sound.vision.soul*

**Manuale di hardware**

***ITALIANO***

Unità di Navigazione DVD

**AVIC-900DVD**  
**AVIC-800DVD**

<CRB1891-A> 3

## Introduzione

### Come Leggere Questo Manuale

Questo manuale descrive principalmente le informazioni relative all'hardware, come i nomi dei componenti del Sistema di Navigazione o le precauzioni per l'uso. Si prega di leggere questo manuale prima di utilizzare il vostro Sistema di Navigazione. In ciascun capitolo sono descritti i seguenti argomenti:

### Come usare questo manuale

#### Introduzione

Questo capitolo descrive le precauzioni per l'uso del Sistema di Navigazione.

### 1 Come Usare il Telecomando e i Nomi delle Parti

Questa sezione descrive le funzioni del Telecomando Guida usato per azionare il Sistema di Navigazione. Inoltre, questo capitolo descrive argomenti che è importante conoscere prima di usare il Sistema di Navigazione, come il nome di ciascuna parte, l'inserimento/espulsione dei dischetti, oppure come impostare una scheda PC.

### 2 Uso del Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD)

Questo capitolo descrive come impostare DVD Video o CD e la lettura con questo Sistema di Navigazione. (Questa funzione è soltanto per AVIC-900DVD. Non è disponibile per AVIC-800DVD.)

#### Appendice

In questo capitolo è descritto come manipolare il Sistema di Navigazione o i dischetti, le specifiche del Sistema di Navigazione e come reimpostare il sistema.

### Terminologia

Prima di procedere nella lettura, dedicare qualche minuto alle informazioni sulle convenzioni usate in questo manuale. Se si è familiari con queste convenzioni sarà molto più facile imparare come usare questo apparecchio.

- Tasti sul Vostro Telecomando o sul visore si fa riferimento come:  
Es.) Tasto **NAVI**, tasto **NAVI MENU**.
- Alle voci nei vari menu o ai tasti a contatto visualizzati sullo schermo si fa riferimento in questo modo:  
Es.) "**Destinazione**", "**Impostazioni**".
- Informazioni supplementari, uso alternativo e altre note sono presentati in questo modo:  
Es.)  
 Una scheda PC può essere impostata o rimossa senza curarsi che l'alimentazione dell'unità principale (motore) sia ON/OFF.
- I riferimenti sono indicati in questo modo:  
Es.)  
➔ "Inizializzazione del Sistema" ➔ pagina 32

## Indice

### Introduzione 1

- Come Leggere Questo Manuale 1
  - Come usare questo manuale 1
  - Terminologia 1
- Indice 2
- Informazioni Importanti per la Sicurezza 3
- Informazioni Prima dell'Uso del Sistema 3
  - Precauzioni 3
  - Riguardo la batteria installata nell'unità principale 4

### Capitolo 1

#### Come Usare il Telecomando e i Nomi delle Parti 5

- Preparazione del Telecomando 5
  - Inserimento della batteria per il Telecomando 5
- Conoscere i Componenti e Cosa Fanno 6
  - Il Telecomando Guida 6
  - Microfono 7
  - Unità principale 8

### Capitolo 2

#### Uso del Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD) 11

- Per Garantire una Guida Sicura 11
- Prima di Usare il Lettore DVD Integrato 11
  - Dischetti riproducibili 11
  - Numeri di regione dischetti DVD video 12
  - Impostare il del Telecomando DVD 12
- Come Ascoltare un CD con Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD) 13
  - Come usare il Telecomando DVD 13
  - Metodo di base per l'ascolto di CD 14
  - Specificare un brano (Ricerca diretta) 14
  - Impostare Ripetizione Riproduzione, Lettura Casuale, Lettura a Scansione 15
- Come Vedere un DVD con Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD) 15
  - Come usare il Telecomando DVD 16
  - Metodo di base per vedere un DVD 17
  - Funzionamento del menu 18
  - Specificare un titolo oppure un capitolo 19
  - Selezionare un tipo di traccia sonora, sottotitoli o angoli di ripresa 19
  - Per Operare Durante la Verifica con la Schermata 21
- Regolazione Impostazioni 23
  - Funzionamento di Base della schermata impostazione predefinita 23

#### Argomenti che l'Utente può Cambiare 24

- Impostare il sottotitolo 24
- Impostare la lingua audio 24
- Impostare la lingua menu 25
- Impostare limitazione della visione 25
- Impostare il rapporto d'aspetto dello schermo 26
- Impostare la visualizzazione del simbolo selezione angolo 27
- Elenco codici lingua 28
- Funzionamento Visore/Sintonizzatore TV 29
  - Grafici Compatibilità Funzioni 29

### Appendice 31

- Utilizzo e Cura del Disco 31
- Inizializzazione del Sistema 32
- Dati tecnici 33

## Informazioni Importanti per la Sicurezza

Prima di usare il Sistema di Navigazione, assicurarsi di leggere e comprendere bene le seguenti informazioni per la sicurezza:

- Leggere il manuale prima di usare questo Sistema di Navigazione.
- Questo Sistema di Navigazione è inteso solamente come aiuto alla guida del veicolo. Non devono mancare attenzione, giudizio e cautela del conducente durante la guida.
- Non usare questo Sistema di Navigazione quando tale azione può in qualsiasi maniera distrarre da una guida sicura del veicolo. Osservare sempre le regole di sicurezza per la guida e seguire tutte le norme sul traffico in vigore.
- Non permettere mai ad altri di usare il sistema a meno che abbiano letto e compreso le istruzioni per l'uso.
- Non usare mai questo Sistema di Navigazione quando si è diretti ad un ospedale, stazione di polizia o simili in caso di emergenza. I dati della cartina possono non includere una lista esauriente di tali centri di emergenza.
- Le informazioni sul percorso e di guida visualizzate da questo apparecchio servono solo come riferimento. Esse possono non includere i percorsi permessi, le condizioni di viabilità o le restrizioni sul traffico più recenti.
- Le restrizioni sul traffico e le avvertenze attualmente in vigore devono sempre avere la precedenza sulle istruzioni di guida fornite da questo apparecchio. Osservare sempre le restrizioni sul traffico in vigore, anche quando questo apparecchio fornisce indicazioni contrarie.
- Inserire dati corretti relativi all'ora locale in modo erroneo può comportare l'ottenimento di errate istruzioni di percorso e navigazione.
- Non impostare mai il volume del Sistema di Navigazione ad un livello tale da non poter udire i rumori esterni del traffico e le sirene dei veicoli di soccorso.
- Per migliorare la sicurezza, alcune funzioni sono disabilitate quando il freno di stazionamento non è innestato.
- I dati codificati nel dischetto di questo prodotto sono proprietà intellettuale del provider ed il provider è responsabile per quanto contenuto.

- Come per qualsiasi accessorio all'interno del veicolo, non lasciare che il Sistema di Navigazione distraiga l'attenzione da una guida sicura del veicolo. Se si incontrano difficoltà nell'uso del sistema o nella lettura dello schermo, eseguire le regolazioni dopo aver parcheggiato in un luogo sicuro.

## Informazioni Prima dell'Uso del Sistema

### Precauzioni

- Questo prodotto è conforme alle direttive EMC (89/336/CEE, 92/31/CEE) e alla direttiva sul marchio CE (93/68/CEE).
- Questo prodotto non opera correttamente in aree esterne all'Europa.
- Prestate particolare attenzione a tutti gli avvertimenti contenuti nel presente manuale e tenete il manuale a portata di mano per future consultazioni.
- Se il prodotto non dovesse funzionare correttamente, contattate il vostro rivenditore od il più vicino servizio Pioneer autorizzato.

#### PRECAUZIONE

Questo prodotto contiene un diodo al laser di classe superiore alla classe 1. Per motivi di sicurezza, non smontare i coperchi e non procedere ad interventi sulle parti interne. Per qualsiasi riparazione rivolgersi a personale qualificato.

La nota seguente si trova sul pannello inferiore dell'apparecchio.



La nota seguente si trova sul pannello superiore dell'apparecchio.

<b>CAUTION</b>	: VISIBLE AND INVISIBLE LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID EXPOSURE TO BEAM.
<b>VORSICHT</b>	: SICHTBARE UND UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN!
<b>ADVARSEL</b>	: SYNLIG OG USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING : UNGÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.
<b>VARNING</b>	: SYNLIG OCH OSYNLIG LASERSTRÅLNING NÄR DENNA DEL ÄR ÖPPNAD BETRÄKTA EJ STRÅLEN.
<b>VARO!</b>	: AVATTAESSA ALTISTUT NÄKYVÄ JA NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSATEIL YLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESÄN.

VRW1699

- Il sistema Pioneer CarStereo-Pass è utilizzabile solo in Germania.
- Proteggere questo prodotto dall'umidità.

#### Interblocco con il freno di stazionamento

Alcune funzioni offerte da questo Sistema di Navigazione possono essere pericolose se usate durante la guida. Per evitare che siano usate mentre il veicolo è in movimento, esiste un interblocco con il freno di stazionamento del veicolo. Se si tenta di usare queste funzioni durante la guida, ciò può non essere possibile. Se è così, fermarsi in una posizione sicura, applicare il freno di stazionamento e quindi azionarle.

#### Differenza di colore tra giorno e notte sul visore della cartina



#### Visore di notte (Es. visore a contatto)

Gli esempi in questo manuale usano illustrazioni della visualizzazione diurna. Quando si guida di notte, i colori visibili possono differire da quelli mostrati.

Per usare questa funzione, il cavo arancione/bianco deve essere collegato correttamente a questa unità.

☞ **Modo cartina giorno/notte** → Manuale di Funzionamento

#### Evitare la scarica della batteria

Quando si usa questa unità, assicurarsi innanzitutto di avviare il motore. Se si usa questa unità senza avviare il motore, la batteria si scarica.

#### Riguardo la direzione vocale (AVH-P7500DVD, AVH-P6500DVD)

A seconda di un'unità display combinata, può non esserci alcuna direzione vocale. In tale caso, un altoparlante esterno (disponibile in commercio) deve essere collegato al jack SP-OUT (MINI JACK diametro 3,5, massimo 1 W [8 Ω]) sul retro di questa unità.

## Riguardo la batteria installata nell'unità principale

Nell'unità principale del vostro sistema di Navigazione è installata una batteria al litio per backup di memoria. Si prega di utilizzare la batteria correttamente seguendo le istruzioni riportate sotto.

### ⚠ AVVERTIMENTO:

- **Mantenere la batteria al litio fuori dalla portata dei bambini. Se la batteria viene inghiottita, consultare immediatamente un medico.**

### ⚠ Avvertenza

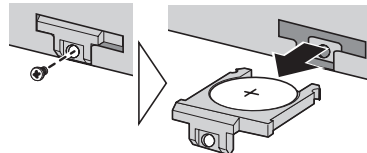
- **Non ricaricare, disassemblare, scaldare o esporre la batteria al fuoco.**
- **Usare solo una batteria al litio CR2450 (3 V). Non usare mai altri tipi di batteria per questa unità.**
- **Non maneggiare la batteria con oggetti metallici.**
- **Non riporre la batteria al litio insieme ad oggetti metallici.**
- **Quando si gettano via le batterie usate, osservare le regole governative o le direttive ambientali di enti pubblici valide per il paese/area di impiego.**
- **Controllare sempre attentamente di aver inserito la batteria con i suoi poli (+) e (-) orientati correttamente.**

## Come rimuovere la batteria

### Precauzioni:

- Estrarre la batteria dall'unità principale usando un oggetto appuntito non metallico.

- 1 Usando un cacciavite, rimuovere la vite sul lato dell'unità principale.**
- 2 Usando un utensile appuntito, estrarre la base sulla quale è disposta la batteria.**



## Capitolo 1

### Come Usare il Telecomando e i Nomi delle Parti

#### Capitolo 1

Come Usare il Telecomando e i Nomi delle Parti

#### Preparazione del Telecomando

Alcune operazioni di navigazione possono essere eseguite con il Telecomando Guida in dotazione. Con il AVIC-900DVD, il telecomando DVD in dotazione può essere usato per guardare video DVD ed ascoltare CD.

- ☞ Per le istruzioni sull'uso del telecomando DVD → pagina 12

Prima di usare il telecomando, fare riferimento a quanto segue per installare la batteria.

Se non si sta utilizzando un visore a contatto, sarà necessario acquistare separatamente un telecomando (CD-R11) per eseguire tutte le operazioni di navigazione.

- ☞ Per informazioni sul funzionamento con il CD-R11 → "Manuale di Funzionamento (Per i modelli con telecomando)" ed il "Manuale di Uso" CD-R11.

#### Inserimento della batteria per il Telecomando

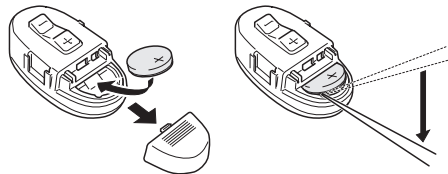
Con i vari telecomandi sono utilizzate le seguenti batterie.

Telecomando Guida : CR2032 (3 V)

Telecomando DVD : CR2025 (3 V)

#### Telecomando Guida

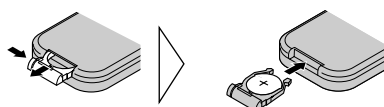
Rimuovere il coperchio sul retro del telecomando ed inserire la batteria al litio con il polo positivo (+) verso l'alto. Quando si sostituisce la batteria, usare una sonda con una punta fine non metallica per rimuovere la batteria al litio.



#### Telecomando DVD

Fare scorrere verso l'esterno il supporto batteria sul retro del telecomando DVD ed inserire la batteria con i poli (+) e (-) posizionati nella direzione corretta.

Quando si usa per la prima volta, estrarre il film che sporge dal supporto batteria.



#### AVVERTIMENTO:

- **Mantenere la batteria al litio fuori dalla portata dei bambini. Se la batteria viene inghiottita, consultare immediatamente un medico.**

#### CAUTELA:

- **Non ricaricare, disassemblare, scaldare o esporre la batteria al fuoco.**
- **Per Telecomando Guida:** Usare soltanto una batteria al litio CR2032 (3 V). Non usare mai altri tipi di batteria per questa unità.
- **Per Telecomando DVD:** Usare soltanto una batteria al litio CR2025 (3 V). Non usare mai altri tipi di batteria per questa unità.
- **Non maneggiare la batteria con oggetti metallici.**
- **Non riporre la batteria al litio insieme ad oggetti metallici.**
- **Quando si gettano via le batterie usate, osservare le regole governative o le direttive ambientali di enti pubblici valide per il paese/area di impiego.**
- **Controllare sempre attentamente di aver inserito la batteria con i suoi poli (+) e (-) orientati correttamente.**

- Se si prevede di non usare il telecomando per un mese o più, rimuovere la batteria.
- In caso di perdita della batteria, pulire completamente il telecomando ed installare una batteria nuova.

## Conoscere i Componenti e Cosa Fanno

Prima di usare questa unità, è consigliabile apprendere il nome di ciascun componente ed il suo utilizzo.

## Il Telecomando Guida

### Modo di funzionamento

Commutando il Modo di funzionamento (modo principale, modo DIN, modo navigazione) potete usare un telecomando per azionare diverse apparecchiature.

#### Modo principale :

Aziona l'apparecchio principale Pioneer AV (es. AVH-P7500DVD, AVH-P6500DVD, AVH-P6400CD, AVH-P6400R)

#### Modo DIN :

Funzionamento di un'altra apparecchiatura principale Pioneer

#### Modo navigazione :

Funzionamento navigazione

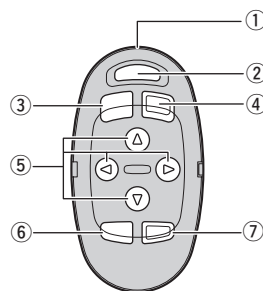
Prima di tutto, impostare il metodo di commutazione del Modo di funzionamento. La commutazione del Modo di funzionamento varia secondo le impostazioni come qui di seguito descritto.

Impostazione	Metodo di commutazione	Metodo di impostazione
Impostazione A	Modo principale ↓ Modo navigazione	Premere il tasto <b>VOICE</b> mentre si preme il tasto <b>A.MENU.</b>
Impostazione B	Modo DIN ↓ Modo navigazione	Premere il tasto <b>BACK</b> mentre si preme il tasto <b>A.MENU.</b>

Impostazione	Metodo di commutazione	Metodo di impostazione
Impostazione C	Soltanto modo navigazione	Premere il tasto <b>SRC (SOURCE)</b> mentre si preme il tasto <b>A.MENU.</b>

- Quando si usa l'apparecchio principale Pioneer AV, selezionare Impostazione A. Se si volesse azionare un'altra apparecchiatura principale Pioneer, selezionare Impostazione B. Se si volesse usare soltanto il Funzionamento navigazione, selezionare Impostazione C. ("Impostazione A" è l'impostazione predefinita o di fabbrica.)

## Funzionamento Modo principale e Modo DIN



### (1) Trasmittitore

Trasmette i segnali del telecomando.

### (2) Tasto NAVI/AUDIO

Premendo questo tasto si commuta il Modo di funzionamento.

### (3) Tasto VOICE

Potete usare il tasto **VOICE** per avviare il riconoscimento vocale, che consente di azionare il Sistema di Navigazione parlando.

### (4) Tasto SRC (SOURCE)

Commuta tra le sorgenti e accende/spegne (ON/OFF). (Dipendentemente dalle unità collegate, il funzionamento può lievemente differire. Fare riferimento a "Commutazione tra le sorgenti" nelle istruzioni dell'unità collegata.)

### (5) Tasto ▲, ▼, ◀, ▶

Agisce nello stesso modo del tasto ▲, ▼, ◀, ▶ dell'apparecchio principale o del Joystick.

**(6) Tasto BACK**

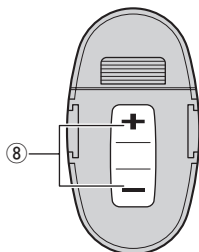
**Modo principale :** Tasto **BACK**  
Ritornare alla schermata precedente.

**Modo DIN :** Tasto **FUNCTION**  
Viene visualizzato il menu **FUNZIONE**.

**(7) Tasto A.MENU**

**Modo principale :** Tasto **AUDIO MENU**  
Visualizza il menu.

**Modo DIN :** Tasto **AUDIO**  
Viene visualizzato il menu **AUDIO**.



**(8) Tasto +/-**

Può essere regolato il volume del suono dell'apparecchio principale Pioneer.

**Modo navigazione (funzionamento navigazione)**

- ☞ La maniera principale di azionare il lettore DVD integrato è mediante il telecomando DVD in dotazione. → Capitolo 2
- ☐ Il tasto **SRC (SOURCE)** ed i tasti ◀/▶ nel Modo navigazione non sono utilizzati.

**(1) Trasmettitore**

Vedere il Modo principale/DIN.

**(2) Tasto NAVI/AUDIO**

Vedere il Modo principale/DIN.  
(Per l'impostazione C questo tasto non è necessario.)

**(3) Tasto VOICE**

Vedere il Modo principale/DIN.

**(5) Tasto ▲/▼**

La cartina può essere ingrandita o ridotta. Se un elenco menu si estende su diverse pagine, passare alla pagina precedente o alla pagina successiva.

**(6) Tasto NAVI**

Premere questo tasto per visualizzare la cartina o ritornare alla guida. Inoltre, quando la cartina sta scorrendo, premendo questo tasto si ritorna alla visualizzazione della cartina dei Vostri dintorni.

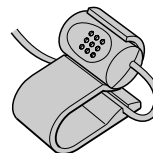
**(7) Tasto GUIDE/TRAFFIC**

Premere questo tasto se si vuole riascoltare il direzionamento vocale. Se questo tasto viene premuto per più di due secondi, potete ascoltare le informazioni del traffico sul vostro percorso (dove disponibili).

**(8) Tasto +/-**

Può essere regolato il volume della voce della guida di navigazione.

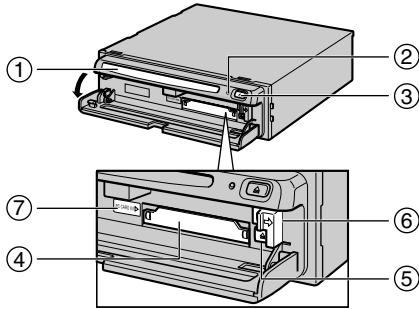
**Microfono**



**(1) Microfono**

Dopo avere premuto il tasto **VOICE** per avviare il funzionamento vocale, questo microfono ascolta i vostri comandi.

## Unità principale



### (1) Apertura per caricamento dischetto

### (2) Tasto di inizializzazione

Se il sistema non funziona correttamente, riavviarlo premendo questo tasto incassato con una penna a sfera o con un oggetto appuntito simile.

☞ "Inizializzazione del Sistema" → pagina 32

### (3) Tasto espulsione dischetto

### (4) Apertura scheda PC

### (5) Tasto espulsione scheda PC

Rimuovere la scheda PC premendo questo tasto.

### (6) Leva bloccaggio scheda PC

Questa leva è utilizzata per rimuovere la scheda PC.

### (7) Spia bloccaggio scheda PC

La luce rossa si accende quando la scheda PC è inserita ed è stabilita una connessione corretta.

## Configurare e rimuovere il dischetto

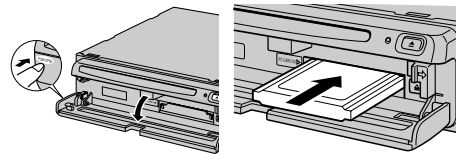
Inserire il dischetto nell'apertura per caricamento dischetto con il lato etichetta rivolto verso l'alto. Per rimuovere il dischetto, premere il tasto espulsione dischetto sul lato destro dell'apertura per caricamento dischetto.

☐ Non tentare di usare dischetti diversi da quello sviluppato per questo sistema. Si prega di usare esclusivamente il dischetto sviluppato da Pioneer.

☞ Per informazioni sulla riproduzione di video DVD o CD musicali e sulla conservazione e utilizzo dei dischetti → pagina 11

## Configurazione della scheda PC

Aprire il coperchio frontale dell'unità principale. Tenere la scheda PC con l'etichetta verso l'alto: la freccia indica la direzione di inserimento. Inserire con decisione la scheda fino a quando il tasto espulsione scheda PC fuoriesce. Se l'unità principale è accesa, il colore della spia bloccaggio scheda PC da verde diventa rosso, indicando che la scheda PC è inserita correttamente e pronta per l'uso.

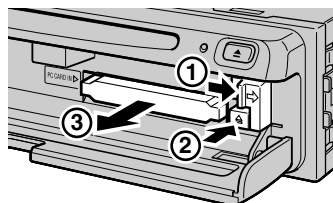


## Rimozione della Scheda PC

### **CAUTELA:**

- **Non rimuovere la scheda PC quando la spia bloccaggio scheda PC è rossa. Questo potrebbe danneggiare l'unità principale del Sistema di Navigazione o la scheda PC.**

Aprire il coperchio frontale dell'unità principale. Spostare la leva bloccaggio scheda PC verso destra (1), e tenerla ferma. Controllare che la spia bloccaggio scheda PC diventi verde, e poi premere il tasto espulsione scheda PC (2). (Tenere ferma la leva bloccaggio scheda PC verso destra fino a quando la scheda PC non è completamente estratta.)

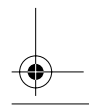
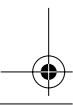
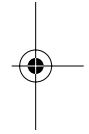
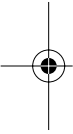


- ❑ Una scheda PC può essere impostata o rimossa indipendentemente dal fatto che l'alimentazione dell'unità principale (motore) sia ON/OFF.
- ❑ Si può usare soltanto una scheda conforme alla norma PCMCIA Type II (5 V). Se si utilizza una scheda conforme ad una norma differente, potrebbe danneggiarsi il lettore della scheda potrebbe danneggiarsi oppure potrebbe verificarsi un malfunzionamento.
- ❑ Non rimuovere la scheda durante la scrittura di dati sulla scheda PC. I dati memorizzati sull'Unità di navigazione e i dati sulla scheda PC potrebbero essere danneggiati.



**Capitolo 1**

**Come Usare il Telecomando e i Nomi delle Parti**



## Capitolo 2

### Uso del Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD)

#### Per Garantire una Guida Sicura

##### **AVVERTIMENTO:**

- **Per evitare il rischio di incidenti e l'eventuale violazione delle leggi in vigore, questo prodotto non va usato con uno schermo video visibile dal guidatore.**
- **In alcuni Stati o Paesi la visione di immagini su un visore interno ad una automobile, anche da persone diverse dal guidatore, può essere illegale. Dove sono in vigore tali regolamentazioni, esse devono essere osservate.**

Quest'unità è in grado di rilevare se il freno di stazionamento è tirato o no e di evitare la visione di un DVD sul display collegato all'uscita video anteriore mentre si guida.

Il messaggio seguente verrà mostrato sullo schermo mentre la vettura è in movimento:

#### **ATTENTION! VIDEO VIEWING IS NOT AVAILABLE WHILE DRIVING**

Quando parcheggiate l'auto in un posto sicuro e tirate il freno di stazionamento, la figura compare sullo schermo.

#### Prima di Usare il Lettore DVD Integrato

È possibile inserire un DVD o un CD nell'apertura per caricamento dischetto del Sistema di Navigazione per riprodurlo (soltanto AVIC-900DVD).

Verificare il tipo di dischetto che può essere letto con questa unità. La maniera principale di utilizzare i DVD e i CD è mediante il telecomando DVD.

- Per informazioni sull'uso del telecomando DVD → pagina 13 e 16

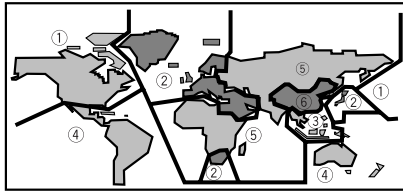
#### Dischetti riproducibili

Su questo lettore possono essere riprodotti dischetti DVD-Video e CD su cui sono visualizzati i simboli mostrati qui sotto.



## Numeri di regione dischetti DVD video

I dischetti DVD video che hanno numeri di regioni incompatibili non possono essere riprodotti su questo lettore. Il numero di regione del lettore è riportato sul fondo di questa unità. L'illustrazione qui sotto mostra le regioni ed i corrispondenti numeri di regione.



### Funzionamento Dischetti

Con alcuni DVD, in base alle intenzioni del produttore dei dischi, alcune operazioni possono essere proibite. Inoltre, con dischetti che supportano il funzionamento a menu ed il funzionamento a due vie durante la riproduzione, la maniera in cui titoli e capitoli sono organizzati può evitare certe operazioni, come la Ripetizione lettura.

Se ciò accade con questo lettore, il simbolo di divieto "⊘" sarà visualizzato.

Il simbolo di divieto "⊘" può non essere riprodotto su alcuni dischetti.

### Dolby Digital

Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories. "Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.



Questo prodotto contiene la tecnologia di protezione del copyright, che è protetta dalle rivendicazioni del metodo di alcuni brevetti USA e di altri diritti di proprietà intellettuale appartenenti alla Macrovision Corporation e a possessori di altri diritti.

L'uso di questa tecnologia di protezione deve essere autorizzato da Macrovision Corporation ed è destinato al solo uso casalingo o altri usi limitati di visione se non diversamente autorizzato da

Macrovision Corporation. Reverse engineering (Tecniche d'inversione) o smontaggio sono vietate.

### CAUTELA:

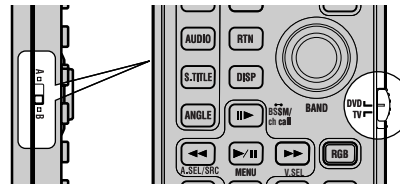
- Su DVD-VIDEO, il suono tende ad essere registrato ad un volume più basso (rispetto ai CD musicali e simili) per produrre un effetto dinamico. Dopo aver ascoltato un dischetto DVD-VIDEO, in cui il suono è registrato ad un volume più basso, abbassare il volume prima di ascoltare un altro tipo di dischetto, altrimenti sarà troppo alto.

## Impostare il del Telecomando DVD

Per azionare il lettore DVD integrato con il telecomando DVD, impostare il commutatore selezione codice telecomando su codice tipo B ed impostare la commutazione modo funzionamento su "DVD".

Lato sinistro :

Lato destro :



## Come Ascoltare un CD con Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD)

**Con AVIC-800DVD, non è possibile riprodurre CD con il Sistema di Navigazione.**

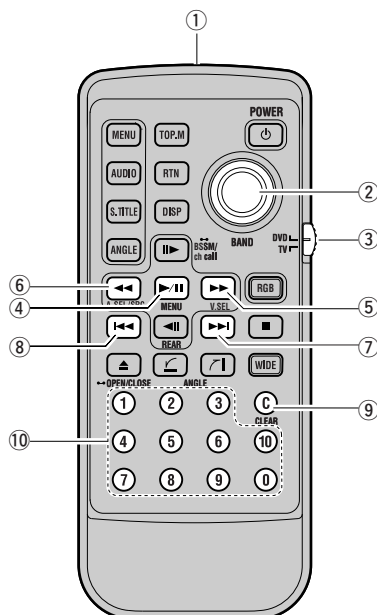
Questo prodotto consente di selezionare il brano o la gamma di ripetizione ed Attivare/Disattivare la lettura casuale o a scansione.

### Prima di ascoltare un CD

Al fine di evitare di danneggiare un dischetto o l'unità principale, prima di inserire un dischetto assicurarsi che non ci siano dischetti già inseriti nell'apertura per caricamento dischetti.

- Per informazioni sull'impostazione e la rimozione dei dischetti → pagina 8
- ☐ Premendo il tasto **VOICE** del Telecomando Guida in NAVI SOURCE è possibile azionare il lettore DVD integrato con comandi vocali. (Questa funzione non può essere utilizzata quando questa unità è usata con AVD-W6210.)
- Per informazioni sul funzionamento vocale → Capitolo 5 (Per tipi di funzionamento con pannello a contatto) e Capitolo 7 (Per i modelli con telecomando) del Manuale di Funzionamento

## Come usare il Telecomando DVD



### (1) Trasmittitore

Trasmette i segnali del telecomando.

### (2) Joystick/tasto OK

Usato quando si seleziona una voce o quando si commuta o si seleziona On/Off.

### (3) Commutazione modo funzionamento

Quando si riproduce un DVD-Video o un CD, impostare questo commutatore su DVD. Quando impostato su TV, può essere usato per azionare il sintonizzatore TV o il visore.

- Per informazioni sulle funzioni del telecomando quando impostato su TV → pagina 29

### (4) Tasto PLAY/PAUSE

Usato per la riproduzione e la pausa dei dischetti.

### (5) Tasto ►►

Usato per fare avanzare velocemente il CD.

### (6) Tasto ◀◀

Usato per fare arretrare velocemente il CD.

### (7) Tasto ►►►

Usato per avanzare nei brani di CD.

### (8) Tasto ◀◀◀

Usato per arretrare nei brani di CD.

**(9) Tasto CLEAR**

È usato quando si annullano dei numeri inseriti, come i numeri dei brani.

**(10) Tastiera numerica**

Usata per inserire i numeri di brani.

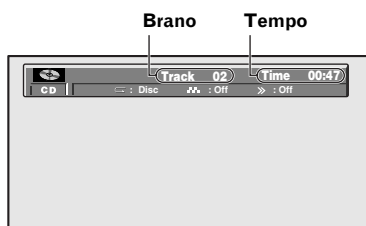
**Metodo di base per l'ascolto di CD****1 Impostare Fonte Unità Visore su "NAVI" (o "NAVI SOURCE").**

Se non appare la schermata di riproduzione, premere il tasto **NAVI/AV** del visore per modificare la schermata.

- A seconda delle unità collegate, il funzionamento può differire leggermente. Fare riferimento a "Commutazione tra le sorgenti" nelle istruzioni dell'unità collegata.

**2 Inserire il CD nell'apertura per caricamento dischetto con il lato del titolo rivolto verso l'alto.**

Il dischetto avvia la lettura.

**3 Premere ◀◀ oppure ▶▶ per selezionare il brano desiderato.**

Per passare al brano successivo, premere una volta ▶▶.

Per spostarsi all'inizio del brano, premere una volta ◀◀. Premendo di nuovo lo stesso tasto si salta al brano precedente.

- Per arretrare o avanzare velocemente, mantenere premuto ◀◀ oppure ▶▶.

**4 Premere il tasto espulsione dischetto, e rimuovere il CD.**

La lettura viene annullata ed il CD fuoriesce dall'apertura per caricamento dischetto. È anche possibile interrompere la riproduzione portando NAVI SOURCE su OFF oppure passando ad altra fonte.

**Specificare un brano (Ricerca diretta)**

È possibile specificare un brano usando la tastiera numerica.

**1 Spostare il Joystick verso sinistra o destra per selezionare il numero del brano.**

Il numero del brano viene evidenziato.

**2 Selezionare il numero del brano che si vuole ascoltare sulla tastiera numerica.**

- Per selezionare 3, premere 3.
- Per selezionare 10, premere 10, quindi 0.
- Per selezionare 23, premere 10, quindi 10, quindi 3.

- Se si vuole annullare il numero inserito, premere il tasto **CLEAR**.

- È possibile anche modificare il numero del brano spostando il joystick in su o in giù.

**3 Premere il tasto OK.**

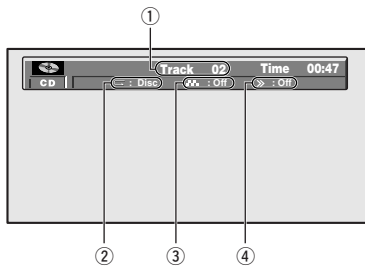
Il brano specificato viene riprodotto.

- Se non premete alcun tasto o non inserite nulla per circa otto secondi, il numero inserito ritorna a quello della lettura attuale.

- Il tempo non può essere selezionato.

## Impostare Ripetizione Riproduzione, Lettura Casuale, Lettura a Scansione

- 1** Spostare il joystick verso sinistra o verso destra per selezionare la voce desiderata. La voce selezionata viene evidenziata.
- 2** Spostare il Joystick su o giù per Attivare/Disattivare.



- ① Brano**  
Specificare il brano che si vuole ascoltare.
- ② Ripetizione riproduzione**  
Si può ascoltare ripetutamente la musica che è in lettura in questo momento.
- ③ Lettura casuale**  
È possibile ascoltare il CD che è attualmente in riproduzione con un ordine dei brani differente.
- ④ Lettura a scansione**  
Potete ascoltare i primi 10 secondi di ciascun brano.
  - Durante la lettura a scansione, se il brano che si vuole ascoltare è stato riprodotto, spostare il Joystick in giù per portarlo su "Off".
  - Se si ritorna al brano dove la Lettura a scansione è iniziata, la Lettura a scansione è annullata automaticamente.

## Come Vedere un DVD con Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD)

**Con AVIC-800DVD, non è possibile riprodurre DVD con il Sistema di Navigazione.**

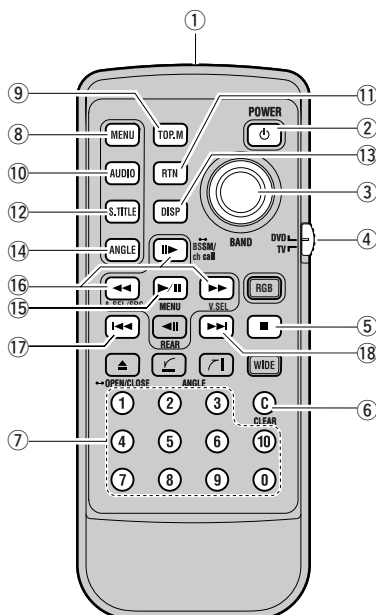
Potete avanzare velocemente, arretrare velocemente, avanzare di un'immagine alla volta, riprodurre lentamente oppure fermare l'immagine. Inoltre, potete verificare i dettagli di funzionamento mentre il DVD è in lettura, usando la schermata informazioni DVD. Nella schermata informazioni DVD, potete selezionare il capitolo, la lingua, i sottotitoli oppure l'angolo.

### Prima di vedere DVD

Al fine di evitare danni al dischetto o all'unità principale, prima di inserire un dischetto assicurarsi che nessun dischetto sia già inserito nell'apertura per caricamento dischetto.

- Per informazioni sull'impostazione o la rimozione del dischetto → pagina 8
- Premendo il tasto **VOICE** del Telecomando Guida in NAVI SOURCE è possibile azionare il lettore DVD integrato mediante comando vocale. (Questa funzione non può essere usata quando questa unità è usata con AVD-W6210.)
- Per informazioni sul funzionamento vocale → Capitolo 5 (Per tipi di funzionamento con pannello a contatto) e Capitolo 7 (Per i modelli con telecomando) del Manuale di Funzionamento.

## Come usare il Telecomando DVD



- (1) Trasmettitore**  
Trasmette i segnali del telecomando.
- (2) Tasto POWER**  
Non utilizzato.
- (3) Joystick/tasto OK**  
Usarlo per selezionare voci su una schermata menu oppure per confermare una selezione.
- (4) Commutazione modo funzionamento**  
Modifica la modalità del telecomando. Quando impostato su TV, può essere usato per azionare il sintonizzatore TV o il visore.  
☞ Per informazioni sulle funzioni del telecomando quando impostato su TV → pagina 29
- (5) Tasto ■**  
È usato per interrompere la lettura.
- (6) Tasto CLEAR**  
Va anche usata per cancellare gli stessi numeri dei capitoli.
- (7) Tastiera numerica**  
Usare questa tastiera per inserire numeri come quelli dei capitoli.

**(8) Tasto MENU**  
Quando il DVD viene letto, viene mostrato il menu percorso memorizzato nel DVD. Quando il DVD viene arrestato, appare la schermata impostazioni predefinite.

**(9) Tasto TOP.M**  
Viene visualizzato il menu principale memorizzato sul DVD.

**(10) Tasto AUDIO**  
Questo tasto è usato per selezionare la traccia sonora.

**(11) Tasto RTN**  
Usare questo tasto per spostarsi indietro ad una schermata precedente in una schermata impostazioni predefinite.

**(12) Tasto S.TITLE**  
Questo tasto è usato per commutare i sottotitoli su on oppure off.

**(13) Tasto DISP**  
Visualizza una schermata di Informazioni. Premere una volta per modificare il contenuto della schermata di Informazioni.

**(14) Tasto ANGLE**  
Questo tasto è usato per modificare l'angolo.

**(15) Tasto PLAY/PAUSE**  
Usare questo tasto per la riproduzione e la pausa dei dischetti.

**(16) Tasti <<<, >>>, II>**  
Usare questi tasti per avanzare velocemente, arretrare velocemente ed avanzare di un'immagine alla volta durante la riproduzione del DVD.

**(17) Tasto I<<<**  
Usare questo tasto per arretrare di un capitolo.

**(18) Tasto >>>I**  
Usare questo tasto per avanzare di un capitolo.

## Metodo di base per vedere un DVD

### Simbolo di Divieto

In alcuni casi, quando si tenta di impartire un comando al lettore DVD, può apparire un simbolo di divieto "⊘". Ciò può accadere sia prima di avviare la lettura di un DVD che durante la stessa ed è dovuto ad alcune specifiche del dischetto DVD. Le operazioni che sono possibili oppure impossibili variano a seconda di diverse condizioni, come il contenuto del DVD e particolari sezioni da leggere. (Per informazioni dettagliate sul metodo di funzionamento, vedere il manuale di istruzioni fornito con il DVD-Disc.)

### 1 Impostare la Fonte Unità Visore su "NAVI" (o "NAVI SOURCE").

Se non appare la schermata di riproduzione, premere il tasto **NAVI/AV** del display per modificare la schermata.

- A seconda delle unità collegate, il funzionamento può differire leggermente. Fare riferimento a "Commutazione tra le sorgenti" nelle istruzioni dell'unità collegata.

### 2 Inserire il DVD nell'apertura per caricamento dischetto con il lato del titolo rivolto verso l'alto.

Il dischetto avvia la lettura.

### 3 Premere ◀◀ oppure ▶▶ per selezionare il capitolo desiderato.

Per passare al capitolo successivo, premere una volta ▶▶.  
Per passare all'inizio del capitolo, premere una volta ◀◀. Premendo ancora, si salterà al capitolo precedente.

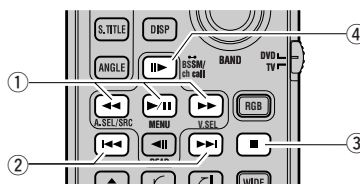
- Per arretrare o avanzare velocemente, mantenere premuto ◀◀ oppure ▶▶.
- Quando viene visualizzato il menu del dischetto DVD, scegliere la voce desiderata con il joystick, quindi cliccare sul tasto **OK**.

### 4 Premere il tasto espulsione dischetto.

La lettura viene annullata ed il DVD fuoriesce dall'apertura per caricamento dischetto.

### Cautela durante la lettura

- Quando il dischetto già inserito in questa unità viene letto, si avvia dalla posizione in cui lo avete arrestato in precedenza. Nel caso di un DVD con il menu principale memorizzato, è possibile che il menu principale compaia quando si avvia la lettura.
- Normalmente, viene usata la lingua sottotitoli o la lingua audio impostata nelle impostazioni predefinite. In ogni caso, se la lingua per i sottotitoli o la traccia sonora è stata modificata durante la lettura, viene usata la lingua selezionata in precedenza.
- Alcuni dischetti possono essere letti sempre con la lingua specificata dal DVD, a prescindere dalle impostazioni predefinite.
- L'immagine non viene visualizzata durante la guida del veicolo. Viene letta soltanto la traccia sonora.
- Quando appare il messaggio "**Premere il tasto Navi/AV per selezionare la modalità AV.**", premere il tasto **NAVI/AV** sul visore Pioneer oppure sul tasto **NAVI/AV** del telecomando acquistato separatamente (CD-R11) e modificare il tipo di immagine.



### 1 Avvio riproduzione/avanzare velocemente/arretrare velocemente

**Tasto PLAY/PAUSE :** riproduzione (se premuto durante la riproduzione, la riproduzione va in pausa.)

**Tasto ◀◀ :** arretrare velocemente

**Tasto ▶▶ :** avanzare velocemente

- Durante l'avanzare velocemente o l'arretrare velocemente l'ascolto della traccia sonora non è possibile.

- ❑ Premendo il tasto ◀◀ oppure ▶▶ per un certo periodo durante l'avanzare velocemente o l'arretrare velocemente viene visualizzato il contrassegno ◀◀ oppure ▶▶ sullo schermo. Quando il tasto viene rilasciato, l'avanzare velocemente o l'arretrare velocemente continuano. Quando si arriva alla parte del dischetto che si vuole riprodurre, premere il tasto **PLAY/PAUSE**.

- ❑ A seconda del dischetto, soltanto l'avanzare velocemente e l'arretrare velocemente possono non essere possibili in alcune sezioni. In caso di avanzare velocemente o arretrare velocemente fino a tale sezione, il dischetto commuta automaticamente sulla lettura.

② **Spostare il capitolo in avanti/indietro**  
**Passare al capitolo successivo**

Premere il tasto ▶▶.

**Ritornare all'avvio del capitolo**

Premere il tasto ◀◀, durante la riproduzione. Per ritornare al capitolo precedente, premere due volte il tasto ◀◀.

③ **Arresto riproduzione**

- ❑ La sezione in cui la lettura viene interrotta è memorizzata. Quando leggete il dischetto la volta successiva, la lettura riprenderà da quel punto.
- ❑ A seconda dei dischetti o delle sezioni che state leggendo, può apparire il simbolo di divieto ed è possibile che non si possa interrompere la lettura.

④ **Avanzare di un'immagine alla volta/riproduzione lenta**

- ❑ Ciascuna pressione del tasto II▶ fa avanzare la schermata di un fotogramma.
- ❑ Mentre il tasto II▶ viene premuto, il dischetto è nel modo riproduzione lenta.
- ❑ Quando si ritorna alla normale riproduzione, premere il tasto **PLAY/PAUSE**.
- ❑ Durante l'avanzamento di un'immagine alla volta oppure durante la riproduzione lenta, il sonoro è disabilitato.
- ❑ A seconda del DVD, durante l'avanzamento di un'immagine alla volta o durante la riproduzione lenta l'immagine può essere sfuocata.

## Funzionamento del menu

È possibile richiamare il menu principale o il menu percorso memorizzato nel DVD. Nel menu, è possibile selezionare titoli e capitoli, oppure impostare traccia sonora o sottotitoli, ecc.

.....  
**Riguardo a menu principale / menu percorso**

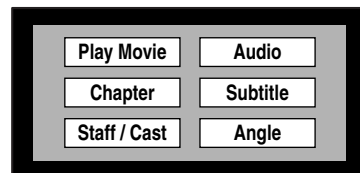
- I menu principale/menu percorso in alcuni DVD non possono essere memorizzati.
- Le voci dei menu principale/menu percorso visualizzate oppure il metodo di funzionamento possono variare a seconda del DVD. Per dettagli, vedere le istruzioni del DVD.
- Se il menu che è possibile visualizzare non è memorizzato su un DVD, appare il simbolo di divieto "⊘".

.....  
**1 Premere il tasto TOP.M oppure il tasto MENU durante la riproduzione.**

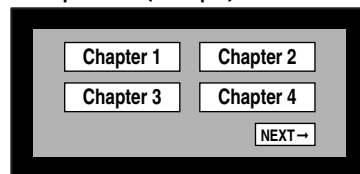
Appare il menu principale o il menu percorso memorizzato sul DVD.

- Quando viene premuto il tasto **TOP.M**, appare il menu principale.
- Quando viene premuto il tasto **MENU**, appare il menu percorso.

**Menu principale (esempio)**



**Menu percorso (esempio)**



- ❑ Se si preme ancora il tasto **MENU** durante la visualizzazione di una nuova schermata, si avvia una riproduzione dalla sezione appena prima dell'indicazione del menu.

**2 Spostare il joystick per selezionare la voce e cliccare sul tasto OK.**

Potete attivare la voce selezionata.

## Specificare un titolo oppure un capitolo

Potete specificare un titolo oppure un capitolo usando la tastiera numerica. (Ricerca diretta)

### Selezionare un titolo

#### 1 Premere il numero del titolo che volete visualizzare con la tastiera numerica mentre la lettura è interrotta.

- Per selezionare 3, premendo 3.
- Per selezionare 10, premere 10, quindi 0.
- Per selezionare 23, premere 10, quindi 10, quindi 3.

Il titolo selezionato viene riprodotto.

### Selezionare un capitolo

#### 1 Premere il numero del capitolo che volete visualizzare con la tastiera numerica durante la lettura.

- Per selezionare 3, premendo 3.
- Per selezionare 10, premere 10, quindi 0.
- Per selezionare 23, premere 10, quindi 10, quindi 3.

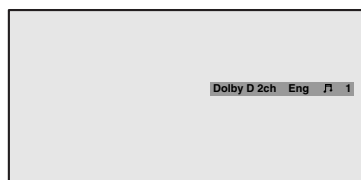
Il capitolo selezionato viene riprodotto.

## Selezionare un tipo di traccia sonora, sottotitoli o angoli di ripresa

Se su un DVD sono memorizzati diversi tipi di traccia sonora, sottotitoli o angoli di ripresa, è possibile commutare queste opzioni durante la riproduzione del DVD.

### Commutare tipi di traccia sonora durante la riproduzione

#### 1 Premere il tasto **AUDIO** durante la riproduzione.



Dolby D 2ch Eng 1

Tavola di selezione della traccia sonora

Appaiono la tavola di selezione della traccia sonora ed il tipo di traccia sonora attualmente selezionati.

#### 2 Mentre la tavola di selezione della traccia sonora è visualizzata, premere il tasto **AUDIO**.

Non appena viene premuto il tasto **AUDIO**, il tipo di traccia sonora viene commutato.

- Se un DVD non ha diversi tipi di traccia sonora memorizzati, non potete commutare la traccia sonora.
- A seconda del DVD, è possibile essere soltanto abilitati alla commutazione del tipo di traccia sonora dalla schermata menu.
- Se non premete nessun tasto o non inserite nulla per circa otto secondi, la tavola di selezione della traccia sonora scompare. Per selezionare il tipo di traccia sonora, premere nuovamente il tasto **AUDIO**.
- Potete anche modificare il tipo di traccia sonora spostando il joystick in alto o in basso, oppure premendo la tastiera numerica mentre è mostrata la tavola di selezione della traccia sonora.

- La traccia sonora qui selezionata verrà memorizzata in questa unità fino a che il dischetto viene espulso. Quando si legge la volta successiva, la lettura riprende con la traccia sonora selezionata in precedenza.
- Per i dettagli del tipo di traccia sonora memorizzata sul DVD, vedere il manuale di istruzione del dischetto DVD.

### Commutare la lingua per i sottotitoli durante la lettura

#### 1 Premere il tasto S.TITLE durante la lettura.

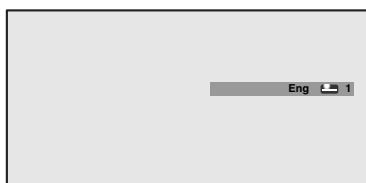


Tavola di selezione del sottotitolo

Appaiono la tavola di selezione del sottotitolo e la lingua attualmente selezionate.

#### 2 Mentre la tavola di selezione sottotitolo è visualizzata, premere il tasto S.TITLE.

Non appena viene premuto il tasto **S.TITLE**, il sottotitolo viene commutato.

- Se un DVD non ha diversi sottotitoli memorizzati, non potete commutare i sottotitoli.
- A seconda del DVD, potete essere in grado di modificare i sottotitoli soltanto dalla schermata menu.
- Se non premete alcun tasto o non inserite nulla per circa otto secondi, la tavola di selezione del sottotitolo scompare. Per selezionare i sottotitoli, premere nuovamente il tasto **S.TITLE**.
- Potete anche modificare i sottotitoli spostando il joystick in alto o in basso, oppure premendo la tastiera numerica mentre è visualizzati la tavola di selezione del sottotitolo.
- La lingua per i sottotitoli qui selezionata verrà memorizzata in questa unità fino a che il dischetto viene espulso. Quando si legge la volta successiva, la lettura riprende con il sottotitolo selezionato in precedenza.

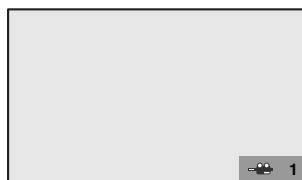
### Commutare l'angolo di ripresa durante la riproduzione

A seconda del DVD, si possono ottenere immagini in una scena riprese da differenti angoli. Quando un DVD è in lettura, potete modificare l'angolo dell'immagine.

#### Sezione in cui potete modificare l'angolo

In una sezione in cui l'angolo può essere modificato, il segnalatore selezione angolo appare in basso a destra sulla schermata.

#### 1 Premere il tasto ANGLE durante la riproduzione della sezione ripresa da differenti angoli.



Segnalatore selezione angolo

Vengono indicati il segnalatore selezione angolo ed il numero angolo attuale.

#### 2 Mentre viene mostrato il segnalatore selezione angolo, premere il tasto ANGLE.

Non appena viene premuto il tasto **ANGLE**, l'angolo viene commutato.

- Se un DVD non ha differenti angoli ripresi in una scena, non potete commutare gli angoli.
- Non potete modificare l'angolo durante la riproduzione lenta.
- Se non premete alcun tasto o non inserite nulla per circa otto secondi, il segnalatore selezione angolo scompare. Quando si modificano gli angoli, premere nuovamente il tasto **ANGLE**.
- Potete anche modificare l'angolo spostando il joystick in alto o in basso, oppure premendo la tastiera numerica mentre è mostrato il segnalatore selezione angolo.

- È possibile commutare la visualizzazione del segnalatore selezione angolo su ON oppure OFF → pagina 27

### Per Operare Durante la Verifica con la Schermata

Durante la lettura di un DVD, le condizioni di lettura possono essere mostrate sullo schermo (Schermata informazioni). Con la schermata informazioni, è possibile azionare il dischetto mentre si verificano i dettagli sullo schermo. Potete selezionare capitoli, tracce sonore, sottotitoli o angoli.

#### Richiamare la schermata informazioni

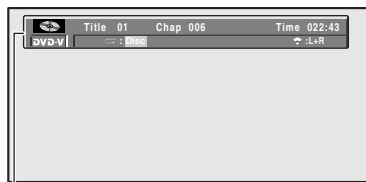
- 1 Premere il tasto **DISP** durante la riproduzione.

Ogni volta che si preme il tasto **DISP**, la schermata viene commutata come segue:

Schermata lettura normale



Schermata informazioni 1

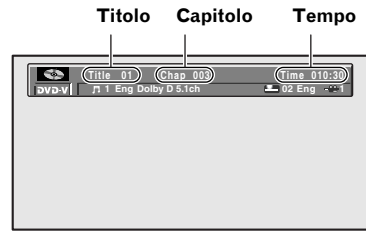


Schermata informazioni 2

Schermata lettura normale

### Specificazione titolo o capitolo, oppure lettura a partire da uno specifico momento (Schermata informazioni 1)

- 1 Spostare il joystick verso sinistra o verso destra per selezionare la voce desiderata.



La voce selezionata viene evidenziata.

- 2 Spostare il joystick su o giù per modificare il numero.

È anche possibile selezionare il numero usando la tastiera numerica.

- Se si vuole annullare il numero inserito, premere il tasto **CLEAR**.

#### Quando si specifica il tempo

- Se volete selezionare 21 minuti 43 secondi, premete 0, 2, 1, 4 e 3.
- Se volete selezionare 1 ora 11 minuti, convertite in minuti (71 minuti), e premete 0, 7, 1, 0 e 0.

- 3 Cliccare sul tasto **OK**.

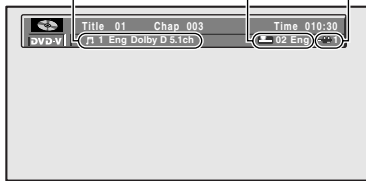
Il dischetto viene letto dal titolo, capitolo o tempo specificato.

- Se non premete alcun tasto o non inserite nulla per circa otto secondi, il numero inserito ritorna a quello della lettura attuale.

### Modificare la traccia sonora, il sottotitolo o l'angolo (Schermata informazioni 1)

- 1 **Spostare il joystick verso sinistra o verso destra per selezionare la voce desiderata.**

Traccia sonora Sottotitolo Angolo



La voce selezionata viene evidenziata.

- È anche possibile effettuare la selezione premendo il tasto **AUDIO**, il tasto **S.TITLE** oppure il tasto **ANGLE**.

- 2 **Spostare il joystick su o giù per modificare l'impostazione.**

Come spostate il joystick verso l'alto o verso il basso, l'impostazione viene modificata. Potete modificare l'impostazione anche usando la tastiera numerica. (Nel caso in cui il numero esiste.)

- Il numero di voci che è possibile selezionare varierà secondo il numero di tracce sonore, sottotitoli o angoli memorizzati sul DVD.
- Non potete modificare la traccia sonora su un DVD che non ha differenti tracce sonore memorizzati.
- Non potete modificare i sottotitoli su un DVD che non ha differenti sottotitoli memorizzati.
- A seconda del DVD, potete essere in grado di modificare i sottotitoli o le tracce sonore soltanto dalla schermata menu.
- Non potete modificare l'angolo durante la riproduzione lenta.
- Se si lascia il DVD inserito, la traccia sonora ed il sottotitolo già selezionati vengono memorizzati in questa unità. La volta successiva che viene letto un dischetto, la traccia sonora ed il sottotitolo precedentemente selezionati verranno riprodotti.

### Modificare la gamma di ripetizione oppure l'uscita audio L+R (Schermata informazioni 2)

- 1 **Spostare il joystick a sinistra o a destra per selezionare la voce che si vuole azionare.**

Gamma di ripetizione Uscita audio L+R

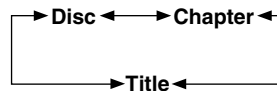


La voce selezionata viene evidenziata.

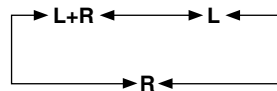
- 2 **Spostare il joystick su o giù per modificare l'impostazione.**

Come spostate il joystick verso l'alto o verso il basso, l'impostazione viene modificata come segue:

#### Gamma di ripetizione



#### Uscita audio L+R



## Regolazione Impostazioni

È possibile modificare le impostazioni predefinite del DVD, inclusi traccia sonora, sottotitolo, lingua menu o impostazione delle limitazioni alla visione. Normalmente, il DVD viene letto con il contenuto impostato nella schermata impostazione predefinita.

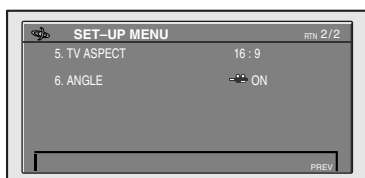
## Funzionamento di Base della schermata impostazione predefinita

- 1 Premere il tasto ■ durante la lettura.**  
Il dischetto arresta la lettura.
- 2 Premere il tasto MENU per un secondo.**  
Numero pagina



Appare il SET-UP MENU (menu impostazioni).

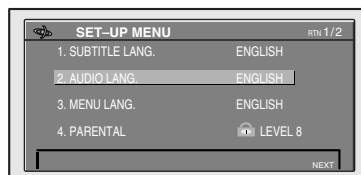
- 3 Per mostrare la pagina successiva, evidenziare "NEXT" nell'angolo destro del visore e cliccare sul tasto OK.**



Il SET-UP MENU (menu impostazioni) si modifica.

- 4 Spostare il joystick su o giù per selezionare la voce desiderata e cliccare sul tasto OK.**

Per ritornare alla schermata precedente, evidenziare "PREV" e cliccare sul tasto **OK**, oppure premere il tasto **RTN**.



- 5 Attivare la voce desiderata.**

- Se viene premuto il tasto **MENU** in SET-UP MENU, SET-UP MENU scompare e ritorna la condizione di Arresto.
- Selezionare "**RTN**" e cliccare sul tasto **OK** oppure premere il tasto **RTN** per ritornare alla schermata precedente.

## Argomenti che l'Utente può Cambiare

Questa sezione introduce i contenuti che possono essere impostati. I contenuti con un asterisco (\*) indicano un'impostazione predefinita.

### Impostare il sottotitolo

Se selezionate "**SUBTITLE LANG.**", potete attivare tre voci.

#### LANGUAGE

Questa impostazione controlla l'ON/OFF dell'indicazione sottotitolo.

##### ON\* :

I sottotitoli vengono visualizzati.

##### OFF :

I sottotitoli non vengono visualizzati.

#### ASSIST

Il sottotitolo di assistenza è un sottotitolo che descrive le scene per le persone con problemi di udito. È possibile visualizzarlo se un sottotitolo di assistenza è memorizzato su un DVD.

##### ON\* :

I sottotitoli di assistenza vengono visualizzati.

##### OFF :

I sottotitoli di assistenza non vengono visualizzati.

#### LANGUAGE SELECT

I sottotitoli vengono visualizzati con la lingua impostata. Se modificate il sottotitolo (lingua) durante la lettura, verrà visualizzata la lingua selezionata in precedenza.

#### JAPANESE, ENGLISH, FRENCH, SPANISH, GERMAN, ITALIAN, CHINESE :

Il sottotitolo viene impostato sulla lingua selezionata.

##### OTHERS :

Il sottotitolo viene impostato inserendo il codice della lingua.

Se la lingua selezionata non è memorizzata sul dischetto, viene mostrata la lingua del sottotitolo specificata mediante il DVD.

Se sul DVD è preimpostata una lingua specifica, la lingua specificata dal DVD verrà visualizzata senza tenere conto delle impostazioni che eseguite.

Se si rimuove il DVD e lo si reinserisce, i sottotitoli verranno visualizzati nella lingua predefinita.

Se selezionate "**OTHERS**", appare la schermata "**SUBTITLE LANG. OTHERS**". Inserire un numero di quattro cifre come descritto nell'elenco codici lingua (vedere pagina 28) con la tastiera numerica e cliccare sul tasto **OK**. Se si preme il tasto **CLEAR**, appare il numero di codice della lingua attualmente impostata.

### Impostare la lingua audio

L'audio viene riprodotto nella lingua che avete impostato. Se modificate l'audio (lingua) durante la lettura, verrà riprodotta la lingua selezionata in precedenza.

#### AUDIO LANG.

#### JAPANESE, ENGLISH, FRENCH, SPANISH, GERMAN, ITALIAN, CHINESE :

L'audio viene impostato sulla lingua selezionata.

##### OTHERS :

L'audio viene impostato inserendo il codice della lingua.

Se la lingua selezionata non è memorizzata sul dischetto, viene mostrata la lingua audio specificata mediante il DVD.

Se sul DVD è preimpostata una lingua specifica per la traccia sonora, il DVD viene letto nella lingua preimpostata senza tenere conto delle impostazioni che eseguite.

Se rimuovete il DVD e lo inserite nuovamente, la traccia sonora verrà letta nella lingua predefinita.

Se selezionate "**OTHERS**", appare la schermata "**AUDIO LANG. OTHERS**". Usando la tastiera numerica, inserire un numero di quattro cifre riportato nell'elenco codici lingua (vedere pagina 28) e cliccare sul tasto **OK**. Se si preme il tasto **CLEAR**, appare il numero di codice della lingua attualmente impostata.

## Impostare la lingua menu

### MENU LANG.

#### JAPANESE, ENGLISH, FRENCH, SPANISH, GERMAN, ITALIAN, CHINESE :

La lingua menu viene impostata sulla lingua selezionata.

#### OTHERS :

La lingua menu viene impostata inserendo il codice della lingua.

- Se la lingua specificata non è memorizzata sul dischetto, viene mostrata la lingua per il menu specificata mediante il DVD.
- Se sul DVD è preimpostata una specifica lingua per il menu , il menu viene visualizzato con la lingua preimpostata specificata mediante il DVD senza tenere conto delle Vostre impostazioni.
- Selezionando "**OTHERS**", appare la schermata "**MENU LANG. OTHERS**". Usando la tastiera numerica, inserire un numero di codice a quattro cifre elencato nell'elenco codici lingua (vedere pagina 28) e cliccare sul tasto **OK**. Se si preme il tasto **CLEAR**, appare il numero di codice attualmente impostato.

## Impostare limitazione della visione

È possibile limitare la visione di alcune scene o DVD che non si desidera che vengano visti dai Vostri bambini. La limitazione potrebbe essere applicata a materiale per adulti o violento. Le limitazioni della visione possono essere impostate su differenti livelli.

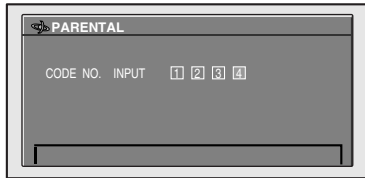
### PARENTAL

LIVELLO	Descrizione
<b>LEVEL8</b>	Possono essere letti tutti i DVD (impostazione predefinita).
<b>LEVEL2-7</b>	La lettura di un DVD che contiene scene violente o per un pubblico adulto è limitata. (Viene letto un DVD con visione per tutti o per bambini.)
<b>LEVEL1</b>	Viene letto soltanto il DVD per bambini.

#### Riguardo alle limitazioni di visione

- Appuntate la vostra password e conservatela in un posto sicuro nel caso in cui la dimentichiate.
- A seconda del DVD, il livello di limitazione della visione impostato può essere differente. Verificare il pacchetto software del DVD. Inoltre, non potete impostare limitazioni di visione su un DVD non dotato di impostazione della limitazione della visione.
- A seconda del DVD, le scene con limitazione della visione possono venire saltate durante la lettura. Per dettagli, vedere le istruzioni del dischetto DVD.
- Se provate a leggere un DVD limitato nella visione, può apparire la schermata per introdurre la password. In questo caso, la lettura non si avvierà fino a quando non verrà inserita la password corretta.

- 1 Selezionare "PARENTAL" e cliccare sul tasto OK.
- 2 Inserire la password di quattro cifre usando la tastiera numerica e cliccare sul tasto OK.



- 3 Spostare il joystick a sinistra o destra per selezionare il livello che si vuole impostare e cliccare sul tasto OK.

È impostata la limitazione della visione.

- Quando volete modificare il livello di limitazione della visione, eseguite la stessa operazione.
- Quando si modifica l'impostazione, se nel Passo 2 viene inserita la password errata, appare un simbolo di divieto. Se ciò si verifica, inserire la password corretta.
- Se si dimentica la password, premere il tasto **CLEAR** dieci volte. A questo punto, potete impostare una nuova password.

## Impostare il rapporto d'aspetto dello schermo

Ci sono due tipi di visore: schermo ampio con un rapporto di aspetto di 16:9 e schermo normale con un rapporto di aspetto di 4:3. Impostare il rapporto di aspetto a seconda del visore che utilizzate.

### TV ASPECT

#### 16:9\* :

Selezionare quando si usa il tipo ampio (impostazione predefinita).

#### LETTER BOX :

Selezionare quando si usa il tipo normale. Se l'immagine memorizzata sul DVD è **16:9**, la schermata diventa più piccola con bande nere che appaiono sulla parte superiore ed inferiore del visore, ma senza che i lati sinistro e destro vengano tagliati.

#### PANSCAN :

Selezionare quando si usa il tipo normale. Quando l'immagine selezionata sul DVD è **16:9**, i lati sinistro e destro verranno tagliati, ma l'immagine verrà visualizzata sull'intero schermo.

- L'impostazione su "16:9" quando si usa la visualizzazione di tipo normale può far apparire l'immagine innaturale.
- Quando leggete un DVD che non è compatibile con "PANSCAN", esso viene letto con l'aspetto "LETTER BOX" anche quando è impostato "PANSCAN".
- Alcuni DVD possono non essere in grado di modificare il formato TV. Per dettagli, vedere le istruzioni del dischetto DVD.



## Impostare la visualizzazione del simbolo selezione angolo

Mentre è in lettura una sezione in cui l'angolo può venire modificato, appare il simbolo selezione angolo. Potete anche portare la visualizzazione del simbolo selezione angolo su ON oppure OFF.

### ANGLE

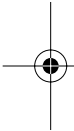
Questa impostazione commuta su ON/OFF la visualizzazione del segnalatore selezione angolo.

**ON\* :**

Il segnalatore selezione angolo viene visualizzato.

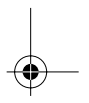
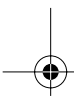
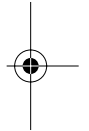
**OFF :**

Il segnalatore selezione angolo non viene visualizzato.



## Capitolo 2

Uso del Lettore DVD Integrato (soltanto AV/C-900DVD)



## Elenco codici lingua

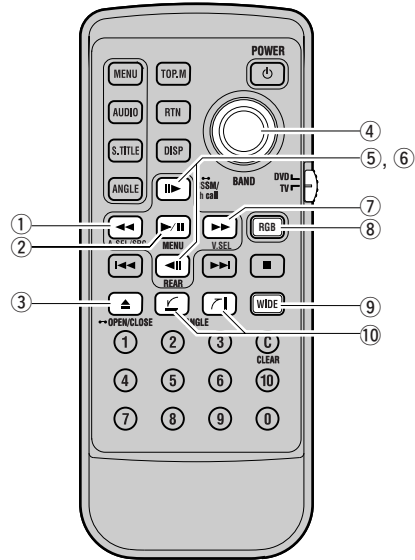
Lingua (codice)	Codice ingresso	Lingua (codice)	Codice ingresso	Lingua (codice)	Codice ingresso
Giapponese (ja)	1001	Hausa (ha)	0801	Rumeno (ro)	1815
Inglese (en)	0514	Hindi (hi)	0809	Kinyarwanda (rw)	1823
Francese (fr)	0618	Croato (hr)	0818	Sanscrito (sa)	1901
Spagnolo (es)	0519	Ungherese (hu)	0821	Sindhi (sd)	1904
Tedesco (de)	0405	Armeno (hy)	0825	Sangho (sg)	1907
Italiano (it)	0920	Interlingua (ia)	0901	Serbo-Croato (sh)	1908
Cinese (zh)	2608	Interlingue (ie)	0905	Cingalese (si)	1909
Olandese (nl)	1412	Inupiak (ik)	0911	Slovacco (sk)	1911
Portoghese (pt)	1620	Indonesiano (in)	0914	Sloveno (sl)	1912
Svedese (sv)	1922	Islandese (is)	0919	Samoano (sm)	1913
Russo (ru)	1821	Ebraico (iw)	0923	Shona (sn)	1914
Coreano (ko)	1115	Yiddish (ji)	1009	Somalo (so)	1915
Greco (el)	0512	Giavanesi (jw)	1023	Albanese (sq)	1917
Afar (aa)	0101	Georgiano (ka)	1101	Serbo (sr)	1918
Abkhazian (ab)	0102	Kazako (kk)	1111	Siswati (ss)	1919
Afrikaans (af)	0106	Groenlandese (kl)	1112	Sesotho (st)	1920
Amarico (am)	0113	Cambogiano (km)	1113	Sundanese (su)	1921
Arabo (ar)	0118	Kannada (kn)	1114	Swahili (sw)	1923
Assamese (as)	0119	Kashmiri (ks)	1119	Tamil (ta)	2001
Aymara (ay)	0125	Curdo (ku)	1121	Telugu (te)	2005
Azerbaijani (az)	0126	Chirghiso (ky)	1125	Tagiko (tg)	2007
Bashkir (ba)	0201	Latino (la)	1201	Thailandese (th)	2008
Bielorusso (be)	0205	Lingala (ln)	1214	Tigrinya (ti)	2009
Bulgaro (bg)	0207	Laotiano (lo)	1215	Turkmeno (tk)	2011
Bihari (bh)	0208	Lituano (lt)	1220	Tagalog (tl)	2012
Bislama (bi)	0209	Lettone (lv)	1222	Setswana (tn)	2014
Bengali (bn)	0214	Malagasy (mg)	1307	Tonga (to)	2015
Tibetano (bo)	0215	Maori (mi)	1309	Turco (tr)	2018
Bretone (br)	0218	Macedone (mk)	1311	Tsonga (ts)	2019
Catalano (ca)	0301	Malayalam (ml)	1312	Tataro (tt)	2020
Corso (co)	0315	Mongolo (mn)	1314	Twi (tw)	2023
Ceco (cs)	0319	Moldavo (mo)	1315	Ucraino (uk)	2111
Gallese (cy)	0325	Marathi (mr)	1318	Urdu (ur)	2118
Danese (da)	0401	Malay (ms)	1319	Usbeco (uz)	2126
Bhutani (dz)	0426	Maltese (mt)	1320	Vietnamita (vi)	2209
Esperanto (eo)	0515	Burmese (my)	1325	Volapük (vo)	2215
Estone (et)	0520	Nauru (na)	1401	Wolof (wo)	2315
Basco (eu)	0521	Nepalese (ne)	1405	Xhosa (xh)	2408
Persiano (fa)	0601	Norvegese (no)	1415	Yoruba (yo)	2515
Finlandese (fi)	0609	Occitano (oc)	1503	Zulu (zu)	2621
Fiji (fj)	0610	Oromo (om)	1513		
Faroese (fo)	0615	Oriya (or)	1518		
Frisone (fy)	0625	Panjabi (pa)	1601		
Irlandese (ga)	0701	Polacco (pl)	1612		
Scozzese-Gaelico (gd)	0704	Pashto, Pushto (ps)	1619		
Galiziano (gl)	0712	Quechua (qu)	1721		
Guarani (gn)	0714	Retoromanzo (rm)	1813		
Gujarati (gu)	0721	Kirundi (rn)	1814		

## Funzionamento Visore/Sintonizzatore TV

Quando si usa questo prodotto con una TV o un visore acquistati separatamente, si può usare il telecomando in dotazione per eseguire alcune operazioni con TV o visore. Per azionare la TV o il visore, impostare la commutazione modo funzionamento del telecomando su "TV".

## Grafici Compatibilità Funzioni

Le funzioni che possono essere attivate differiscono a seconda della TV o visore. Prima dell'azionamento, fare riferimento al seguente grafico.



Numero Tasto	Nome Tasto	modello									
		A	B	C	D	E	F	G	H	I	
①	<b>Tasto A.SEL</b>	-	-	-	-	-	○	-	-	-	
②	<b>Tasto MENU</b>	○	-	-	-	-	○	○	○	○	
③	<b>Tasto OPEN/CLOSE</b>	-	○	○	○	○	-	-	-	-	
④	<b>Tasto BAND</b>	○	-	-	-	-	○	-	-	○	
⑤ (superiore)	<b>Tasto BSSM</b>	-	-	-	-	-	○	○	○	○	
⑥ (inferiore)	<b>Tasto REAR</b>	-	-	-	-	-	○	-	-	-	
⑦	<b>Tasto V.SEL</b>	○	-	-	-	-	○	-	-	-	
⑧	<b>Tasto RGB</b>	-	-	○	-	○	-	-	-	-	
⑨	<b>Tasto WIDE</b>	○	○	○	○	○	-	-	○	-	
⑩	<b>Tasto ANGLE</b>	-	○	○	○	○	-	-	-	-	

### Modello

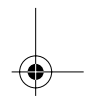
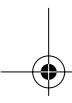
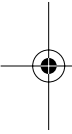
A: AVD-W8000\* B: AVX-7000 C: AVX-7300 D: AVX-P7000CD E: AVX-P7300DVD F: GEX-P7000TVP G: GEX-P6400TVP  
H: AVR-W6100 I: GEX-6100TVP

\* Soltanto quando è selezionato il modo frontale.



**Capitolo 2**

**Uso del Lettore DVD Integrato (soltanto AVIC-900DVD)**



## Appendice

### Utilizzo e Cura del Disco

Sono necessarie alcune precauzioni basilari quando si utilizza il dischetto.

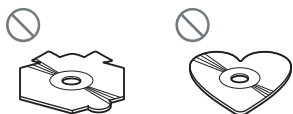
#### Dischetti che possono essere usati

- Non usare dischetti diversi da quelli destinati a questo prodotto. Usare soltanto dischetti approvati da Pioneer. Con AVIC-900DVD è possibile la riproduzione di DVD Video e CD.

☞ Per dischetti adatti → pagina 11

#### Letture DVD e cura

- Usare soltanto dischetti normali rotondi, se si inseriscono dischetti di forma irregolare non rotonda essi possono incepparsi nel lettore DVD e non essere letti correttamente.



- Prima della lettura, verificare tutti i dischetti per eventuali rotture, graffiature o deformazioni. I dischetti che hanno subito rotture, graffiature o deformazioni possono non essere letti correttamente. Non usare questi dischetti.
- Evitare di toccare la superficie registrata (il lato non stampato) quando si maneggia il dischetto.
- Conservare i dischetti nelle loro custodie quando non li si usa.
- Mantenere i dischetti al riparo della luce solare diretta e non esporre i dischetti a temperature elevate.
- Non applicare etichette, scrivere o applicare prodotti chimici alla superficie dei dischetti.
- Per pulire un dischetto sporco, passare sul dischetto un panno morbido dal centro del dischetto verso l'esterno.



- Se in climi freddi viene utilizzato il riscaldatore, sui componenti all'interno del lettore DVD-ROM può formarsi dell'umidità. La sua condensazione può causare il funzionamento non corretto del lettore DVD-ROM. Se si prevede che la condensazione sia un problema, spegnere il lettore DVD-ROM per circa un'ora per consentire al lettore DVD-ROM di asciugarsi e strofinare qualsiasi dischetto umido con un panno morbido per rimuovere l'umidità.
- Gli urti dovuti alla strada possono interrompere la riproduzione del dischetto.

#### Dischetti DVD

- È possibile che con alcuni dischetti video DVD non si possano usare certe funzioni.
- È possibile che non si possano riprodurre alcuni dischetti video DVD.
- Quando vengono usati dischetti DVD-R/DVD-RW, la riproduzione è possibile soltanto per dischetti che sono stati finalizzati.
- Quando vengono usati dischetti DVD-R/DVD-RW, la riproduzione è possibile soltanto per dischetti che sono stati registrati con il formato Video (modo video). Non è possibile riprodurre dischetti DVD-RW quando sono stati registrati con il formato Video Recording (modo VR).
- È possibile che non si possano riprodurre dischetti DVD-R/DVD-RW che sono stati registrati con il formato Video (modo video), a causa delle caratteristiche dei dischetti, di graffiature o sporcizia sul dischetto oppure sporcizia, condensazione, ecc. sulle lenti di questa unità.
- La riproduzione di dischetti registrati su un personal computer può non essere possibile a seconda delle impostazioni e dell'ambiente dell'applicazione. Registrare sempre con il formato corretto. (Per dettagli, contattare il produttore dell'applicazione.)

## Dischetti CD-R/CD-RW

- Quando vengono usati dischetti CD-R/CD-RW, la riproduzione è possibile soltanto per dischetti che sono stati finalizzati.
- È possibile che non si possano riprodurre dischetti CD-R/CD-RW registrati su un registratore di CD musicali o su un personal computer, a causa delle caratteristiche dei dischetti, di graffiature o sporcizia sul dischetto oppure di sporcizia, condensazione, ecc. sulle lenti di questa unità.
- La riproduzione di dischetti registrati su un personal computer può non essere possibile a seconda dell'impostazione e dell'ambiente dell'applicazione. Registrare sempre con il formato corretto. (Per dettagli, contattare il produttore dell'applicazione.)
- La riproduzione di dischetti CD-R/CD-RW può divenire impossibile in caso di esposizione alla luce solare diretta, ad alte temperature o alle condizioni di conservazione nell'autovettura.
- I titoli ed altre informazioni di testo registrate su un dischetto CD-R/CD-RW possono non essere visualizzate mediante questa unità (nel caso di dati audio (CD-DA)).
- Questa unità si adatta alla funzione di salto brano del dischetto CD-R/CD-RW. I brani che contengono l'informazione di salto brano vengono saltati automaticamente (nel caso di dati audio (CD-DA)).
- Se si inserisce un dischetto CD-RW in questa unità, il tempo per la riproduzione sarà più lungo rispetto a quando si inserisce un dischetto CD convenzionale o CD-R.
- Leggere le precauzioni con dischetti CD-R/CD-RW prima di usarli.

## Condizioni ambientali per la lettura dischetto

- A temperature molto alte, un circuito di protezione si attiva automaticamente per spegnere il Sistema di Navigazione.
- Malgrado l'attenta progettazione del prodotto, a causa di usura meccanica, condizioni ambientali o utilizzo, sulla superficie del dischetto si possono produrre piccole graffiature che non ne pregiudicano il funzionamento. Ciò non è sintomo di malfunzionamento dell'unità. Lo si consideri normale usura.

## Inizializzazione del Sistema

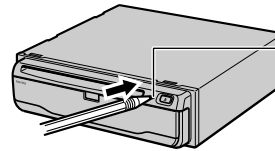
Può talvolta essere necessario inizializzare il Sistema di Navigazione.

### Quando è necessaria una inizializzazione

- Si deve inizializzare il sistema nelle seguenti situazioni:
- Dopo l'installazione dell'unità sul veicolo.
  - Se si notano problemi nel funzionamento del sistema.
  - Se si notano problemi nel funzionamento dello schermo.
  - Quando si modifica l'abbinamento delle apparecchiature.

### Uso del tasto di inizializzazione

Il tasto di inizializzazione è incassato nel frontale dell'unità principale per evitare che venga premuto accidentalmente. Cercarlo nell'angolo in alto a destra del pannello frontale. Inserire un oggetto appuntito come una penna a sfera nel piccolo foro e premere.



Tasto di inizializzazione

Se si è collegata un'altra apparecchiatura (per esempio, un visore o un'apparecchio principale AV) a questa tramite cavo, assicurarsi di inizializzare anche quella apparecchiatura.

## Dati tecnici

### Unità Principale (ricevitore GPS)

Sistema .....	L1, C/Acode GPS SPS (Standard Positioning Service)
Sistema ricezione .....	sistema ricezione multi-canale 8-canali
Frequenza ricezione .....	1.575,42 MHz
Sensibilità.....	-130 dbm
Frequenza aggiornamento posizione .....	Appross. una volta al secondo

### (Comuni)

Max. impedenza uscita .....	1 Vp-p, 75 $\Omega$
Massimo consumo corrente .....	2 A
Alimentazione.....	DC 14,4 V (consentita 10,8–15,1 V)
Tipo massa.....	Tipo negativo

### Antenna GPS

Antenna.....	piatta micro strip/polarizzazione elicoidale destrorsa
Cavo antenna.....	5,0 m

### Dimensioni

Unità principale.....	178 (L) $\times$ 50 (A) $\times$ 178 (P) mm
Antenna GPS .....	34 (L) $\times$ 13 (A) $\times$ 36 (P) mm
Telecomando guida.....	35 (L) $\times$ 65 (A) $\times$ 24 (P) mm (Soltanto AVIC-900DVD)
Telecomando DVD.....	52 (L) $\times$ 123 (A) $\times$ 11 (P) mm

### Peso

Unità principale.....	1,5 kg
Antenna GPS .....	105 g
Telecomando guida.....	51 g (inclusi supporto e batteria)
(Soltanto AVIC-900DVD)	
Telecomando DVD.....	53 g (inclusa batteria)

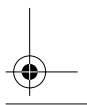
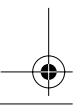
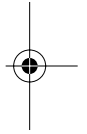
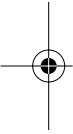
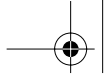
### Parte meccanismo DVD (soltanto AVIC-900DVD)

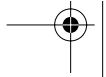
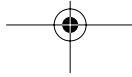
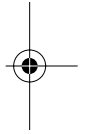
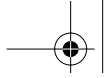
NUMERI DI REGIONE .....	2
FORMATO SEGNALE DISCHETTI UTILIZZABILI .....	DVD-VIDEO/CD
Frequenza di campionamento .....	44,1/48/96 KHz
Numero di bit di quantizzazione .....	16/20/24 bit; lineare
RISPOSTA IN FREQUENZA .....	5–44.000 Hz ( $\pm$ 1 dB)
RAPPORTO SEGNALE/RUMORE .....	96 dB (RETE IEC-A) 97 dB (RETE IEC-A): CD
GAMMA DINAMICA.....	96 dB (1 kHz) 95 dB (1 kHz): CD
DISTORSIONE .....	0,008% (1 kHz)
LIVELLO USCITAVIDEO.....	1 Vp-p/75 $\Omega$
AUDIO .....	1 mV (1 kHz, 0 dB)
NUMERO DI CANALI .....	2 (STEREO)

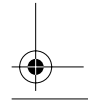
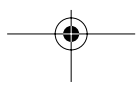
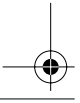
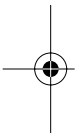
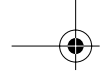
### Nota:

- I dati tecnici e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso. Il prodotto acquistato può differire in dettaglio dalle istruzioni usate in questo manuale.

Questi prodotti, Model AVIC-900DVD e Model AVIC-800DVD sono conformi al DM 28/8/1995, N° 548, ottemperando alle prescrizioni di cui al DM 25/6/1985 (par. 3, All. A) e DM 27/8/1987 (All.I).







**PIONEER CORPORATION**

4-1, MEGURO 1-CHOME, MEGURO-KU, TOKYO 153-8654, JAPAN

**PIONEER ELECTRONICS (USA) INC.**

P.O. Box 1540, Long Beach, California 90801-1540, U.S.A.  
TEL: (800) 421-1404

**PIONEER EUROPE NV**

Haven 1087, Keetberglaan 1, B-9120 Melsele, Belgium  
TEL: (0) 3/570.05.11

**PIONEER ELECTRONICS ASIACENTRE PTE. LTD.**

253 Alexandra Road, #04-01, Singapore 159936  
TEL: 65-6472-1111

**PIONEER ELECTRONICS AUSTRALIA PTY. LTD.**

178-184 Boundary Road, Braeside, Victoria 3195, Australia  
TEL: (03) 9586-6300

**PIONEER ELECTRONICS OF CANADA, INC.**

300 Allstate Parkway, Markham, Ontario L3R 0P2, Canada  
TEL: (905) 479-4411

**PIONEER ELECTRONICS DE MEXICO, S.A. de C.V.**

Bld. Manuel Avila Camacho 138 10 piso  
Col. Lomas de Chapultepec, Mexico, D.F. 11000  
TEL: 55-9178-4270

**先鋒股份有限公司**

總公司: 台北市中山北路二段44號13樓

電話: (02) 2521-3588

**先鋒電子(中國)有限公司**

香港辦事處: 香港銅鑼灣告士打道280號世界貿易中心  
17樓1704-06室

電話: (0852) 2848-6488

Published by Pioneer Corporation.  
Copyright © 2003 by Pioneer Corporation.  
All rights reserved.

Publication de Pioneer Corporation.  
Copyright © 2003 Pioneer Corporation.  
Tous droits de reproduction et de traduction  
réservés.

Printed in Belgium  
Imprimé en Belgique  
<CRB1891-A> EW

<KKYHX/03E00000>

CRB1891A  
ENG/MASTER 01

<CRB1891-A>

